



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

66. vuosikerta

27. tammikuuta 2023

Sisältö

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2023/C 31/01	Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen – Tapaukset, joita komissio ei vastusta ⁽¹⁾	1
2023/C 31/02	Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen – Tapaukset, joita komissio ei vastusta	9

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

**Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan mukaisen valtiontuen
hyväksyminen****Tapaukset, joita komissio ei vastusta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2023/C 31/01)

Päätöksen tekopäivä	10.11.2022
Tuen numero	SA.102508
Jäsenvaltio	Tšekki
Alue	Severovýchod, Severozápad, Střední Morava, Moravskoslezsko, Střední Čechy, Jihozápad, Jihovýchod
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Exemption from the fee for renewable energy sources for rail freight, rail passenger and urban transport using electric traction
Oikeusperusta	Act No. 165/2012 Coll., on promoted energy sources and on amendment to some laws
Toimenpidetyyppi	Ohjelma
Tarkoitus	Kuljetusten koordinointi, Ympäristönsuojelu, Uusiutuva energia, Alakohtainen kehittäminen
Tuen muoto	Muut veroetuuksien muodot
Talousarvio	Kokonaistalousarvio: 4 500 000 000 CZK Vuotuinen talousarvio: 900 000 000 CZK
Tuen intensiteetti	
Kesto	saakka 31.12.2026
Toimiala	Rautateiden henkilöliikenne, kaukoliikenne, Rautateiden tavaraliikenne, Paikallisliikenne

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Ministry of Industry and Trade /Ministerstvo průmyslu a obchodu Gorazdova 1969, 120 00 Nové Město, Czechia
Muita tietoja	

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä Internet-osoitteesta:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	21.12.2022
Tuen numero	SA.102977
Jäsenvaltio	Kypros
Alue	
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	RRF-Cyprus- Broadband connectivity vouchers for households
Oikeusperusta	Cypriot Recovery and Resilience Plan. The Commission's decision is part of the legal basis. The implementing decision by the Council of Ministers of Cyprus will be adopted after the adoption of Commission's decision.
Toimenpidetyyppi	Ohjelma The scheme benefits households for which it is intended; it also benefits broadband service providers capable of offering the eligible services to households.
Tarkoitus	Laajakaistainfrastruktuurit
Tuen muoto	Muu (täsmennettävä)
Talousarvio	Kokonaistalousarvio: 12 000 000 EUR
Tuen intensiteetti	50,0 %
Kesto	saakka 30.6.2025
Toimiala	Kiinteän puhelinverkon hallinta ja palvelut
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Department of Electronic Communications E902, Strovolos, PO BOX 24647, 1302 Nicosia
Muita tietoja	

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä Internet-osoitteesta:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	14.12.2022
Tuen numero	SA.104064

Jäsenvaltio	Alankomaat
Alue	
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Verlenging van de reeds goedgekeurde Catalogus te weten steunregeling SA.44848 (2017/N) en wijzigingsgoedkeuring SA.59078 (2020/N)
Oikeusperusta	Provinciewet, Gemeentewet en Waterschapswet
Toimenpidetyyppi	Ohjelma
Tarkoitus	Maatalous; metsätalous; maaseutu
Tuen muoto	Suora avustus, Tuetut palvelut
Talousarvio	Kokonaistalousarvio: 720 000 000 EUR Vuotuinen talousarvio: 120 000 000 EUR
Tuen intensiteetti	100,0 %
Kesto	saakka 31.12.2027
Toimiala	Kasvinviljely ja kotieläintalous, riistatalous ja niihin liittyvät palvelut, Metsätalous ja puunkorjuu
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	De decentrale overheden van de lidstaat Nederland, in deze vertegenwoordigd door BIJ12 Leidseveer 2, 3511 SB te Utrecht
Muita tietoja	

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä Internet-osoitteesta:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	19.12.2022
Tuen numero	SA.104463
Jäsenvaltio	Ranska
Alue	
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Crédit d'impôt audiovisuel (crédit d'impôt pour dépenses de production déléguée d'oeuvres cinématographiques ou audiovisuelles)
Oikeusperusta	Articles 220-F et 220 sexies du Code général des impôts https://www.legifrance.gouv.fr/codes/article_lc/LEGIARTI000031781973 https://www.legifrance.gouv.fr/codes/article_lc/LEGIARTI000043662508
Toimenpidetyyppi	Ohjelma
Tarkoitus	Kulttuuri

Tuen muoto	Veroetuus tai verovapautus
Talousarvio	Kokonaistalousarvio: 1 314 000 000 EUR Vuotuinen talousarvio: 219 000 000 EUR
Tuen intensiteetti	60,0 %
Kesto	1.1.2023 – 31.12.2028
Toimiala	Elokuva-, video- ja televisio-ohjelmatoiminta
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Centre national du cinéma et de l'image animée 291 Boulevard Raspail 75675 Paris Cedex
Muita tietoja	

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä Internet-osoitteesta:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	19.12.2022
Tuen numero	SA.104464
Jäsenvaltio	Ranska
Alue	
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Crédit d'impôt pour les dépenses de production en France d'oeuvres cinématographiques ou audiovisuelles étrangères
Oikeusperusta	articles 220 Z bis et 220 quaterdecies du code général des impôts https://www.legifrance.gouv.fr/codes/article_lc/LEGIARTI000022201148/ 2022-08-23 https://www.legifrance.gouv.fr/codes/article_lc/LEGIARTI000042913803/
Toimenpidetyyppi	Ohjelma
Tarkoitus	Kulttuuri
Tuen muoto	Veroetuus tai verovapautus
Talousarvio	Kokonaistalousarvio: 1 206 000 000 EUR Vuotuinen talousarvio: 201 000 000 EUR
Tuen intensiteetti	50,0 %
Kesto	1.1.2023 – 31.12.2028
Toimiala	Elokvien, videoiden ja televisio-ohjelmien tuotanto
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Centre national du cinéma et de l'image animée 291 Boulevard Raspail 75675 Paris Cedex

Muita tietoja	
---------------	--

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä Internet-osoitteesta:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	19.12.2022
Tuen numero	SA.104587
Jäsenvaltio	Saksa
Alue	
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	State Aid SA.104587(2022/N) – Germany TCF: Energy cost containment programme: Granting compensation to temporarily reduce the cost of natural gas and electricity price increases (amendments to SA.103348)
Oikeusperusta	Richtlinie über die Gewährung von Billigkeitsleistungen zur temporären Kostendämpfung des Erdgas- und Strompreisanstiegs
Toimenpidetyyppi	Ohjelma
Tarkoitus	Vakavien taloushäiriöiden korjaaminen
Tuen muoto	Suora avustus
Talousarvio	Kokonaistalousarvio: 5 000 000 000 EUR Vuotuinen talousarvio: 5 000 000 000 EUR
Tuen intensiteetti	
Kesto	saakka 30.9.2023
Toimiala	KAIVOSTOIMINTA JA LOUHINTA, TEOLLISUUS
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle, z.Hd. Herrn Hermann Runte Frankfurter Str. 29-35, 65760 Eschborn
Muita tietoja	

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä Internet-osoitteesta:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	12.12.2022
Tuen numero	SA.104884
Jäsenvaltio	Espanja

Alue	
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	TCF: Modifications to SA.102771 (as amended by SA.103941)
Oikeusperusta	Agreement of the Government's Delegate Commission for Economic Affairs 28.7.2022. Agreement of the Government's Delegate Commission for Economic Affairs 25.4.2022.
Toimenpidetyyppi	Ohjelma
Tarkoitus	Vakavien taloushäiriöiden korjaaminen
Tuen muoto	Suora avustus, Halpakorkoinen laina, Takaisinmaksettavat ennakot, Takaus, Oman pääoman ehtoiset instrumentit, Veroetuus tai verovapautus, Avustus/Korkotuki
Talousarvio	Kokonaistalousarvio: 2 500 000 000 EUR
Tuen intensiteetti	
Kesto	12.12.2022 – 31.12.2023
Toimiala	Kaikki tukikelpoiset toimialat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Ministerio de Asuntos Económicos y Transformación Digital. Dirección General de Política Económica Paseo de la Castellana Nº 160 CP-28046 Madrid (Spain)
Muita tietoja	

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä Internet-osoitteesta:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	16.12.2022
Tuen numero	SA.104994
Jäsenvaltio	Alankomaat
Alue	
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	TCF – Temporary energy price limit
Oikeusperusta	Kaderwet EZK- en LNV-subsidies
Toimenpidetyyppi	Ohjelma
Tarkoitus	Luonnonmullistusten tai poikkeuksellisten tapahtumien aiheuttaman tuhon korvaaminen
Tuen muoto	Suora avustus

Talousarvio	Kokonaistalousarvio: 1 000 000 000 EUR Vuotuinen talousarvio: 1 000 000 000 EUR
Tuen intensiteetti	
Kesto	saakka 31.12.2023
Toimiala	SÄHKÖ-, KAASU-, LÄMPÖ- JA ILMASTOINTIHUOLTO
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	De Minister voor Klimaat en Energie Postbus 20401, 2500 EK Den Haag
Muita tietoja	

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä Internet-osoitteesta:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	5.1.2023
Tuen numero	SA.105176
Jäsenvaltio	Slovenia
Alue	
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Amendment to the Protocol of SID bank on state aid in the form of soft loans granted in accordance with the Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia.
Oikeusperusta	Protocol of SID bank on state aid in the form of soft loans granted in accordance with the Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia
Toimenpidetyyppi	Ohjelma
Tarkoitus	Vakavien taloushäiriöiden korjaaminen
Tuen muoto	Halpakorkoinen laina
Talousarvio	Kokonaistalousarvio: 230 000 000 EUR Vuotuinen talousarvio: 230 000 000 EUR
Tuen intensiteetti	
Kesto	saakka 31.12.2023
Toimiala	Kaikki tukikelpoiset toimialat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	SID bank Ulica Josipine Turnograjske 6, 1000 Ljubljana, SI – Slovenia

Muita tietoja	
---------------	--

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä Internet-osoitteesta:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	21.12.2022
Tuen numero	SA.105249
Jäsenvaltio	Suomi
Alue	
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	TCF: Subsidised loan and guarantee scheme in the municipal energy sector (Amendment to SA.104267)
Oikeusperusta	Act on the Municipal Guarantee Board (487/1996), Local Government Act (410/2015)
Toimenpidetyyppi	Ohjelma
Tarkoitus	Vakavien taloushäiriöiden korjaaminen
Tuen muoto	Halpakorkoinen laina, Takaus
Talousarvio	
Tuen intensiteetti	
Kesto	saakka 31.12.2023
Toimiala	Sähkövoiman tuotanto, siirto ja jakelu
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Kuntien Takauskeskus Yrjönkatu 11 A 1, FI-00120 Helsinki, Finland
Muita tietoja	

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä Internet-osoitteesta:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen**Tapaukset, joita komissio ei vastusta**

(2023/C 31/02)

Päätöksen tekopäivä	21.11.2022
Tuen numero	SA.104589
Jäsenvaltio	Bulgaria
Alue	
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Помощ за реализиране на доброволно поети ангажименти за хуманно отношение към птиците
Oikeusperusta	1. Чл. 12, ал. 1, т. 2 от Закона за подпомагане на земеделските производители; 2. Указания на Държавен фонд "Земеделие" за прилагане на "Помощ за реализирането на доброволно поети ангажименти за хуманно отношение към птиците"; 3. Чл. 137 от Закон за ветеринарномедицинската дейност; 4. Наредба № 25 от 14 декември 2005 г. за минималните изисквания за хуманно отношение при отглеждане на кокошки носачки (изм. ДВ, бр.102 от 22 Декември 2009 г.); 5. Наредба № 44 за ветеринарномедицинските изисквания към животновъдните обекти (Приложение № 7 "Изисквания към параметрите на жизнената среда при отглеждане на подрастващи и родители от кокоши вид" към чл. 14, ал. 1, т. 2); Приложение № 8 "Оптимални параметри за гъстота на отглеждане" към чл. 14, ал. 1, т. 4 и Приложение № 9 "Изисквания за гъстота при отглеждане на патици" към чл. 14, ал. 1, т. 5). 6. Наредба № 26 от 2008 г. за минимални изисквания за хуманно отношение при отглеждането на бройлери (изм. ДВ, бр. 72 от 15.8.2008 г.)
Toimenpidetyyppi	Ohjelma
Tarkoitus	Eläinten hyvinvointia koskevat sitoumukset
Tuen muoto	
Talousarvio	
Tuen intensiteetti	
Kesto	1.11.2022 – 31.12.2024
Toimiala	MAATALOUS, METSÄTALOUS JA KALATALOUS
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Държавен фонд "Земеделие" София 1618, "Цар Борис III" 136

Muita tietoja	
---------------	--

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä Internet-osoitteesta:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	21.11.2022
Tuen numero	SA.104590
Jäsenvaltio	Bulgaria
Alue	
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Помощ за реализирането на доброволно поети ангажменти за хуманно отношение към свинете
Oikeusperusta	1. Чл. 12, ал. 1, т. 2 от Закона за подпомагане на земеделските производители; 2. Указания на Държавен фонд "Земеделие" (ДФЗ) за прилагане на помощ за реализирането на доброволно поети ангажменти за хуманно отношение към свинете; 3. Чл. 137 от Закон за ветеринарномедицинската дейност; 4. Наредба № 21 от 14 декември 2005 г. за минималните изисквания за защита и хуманно отношение при отглеждане на свине (ДВ бр. 64 от 2006 г.).
Toimenpidetyyppi	Ohjelma
Tarkoitus	Eläinten hyvinvointia koskevat sitoumukset
Tuen muoto	
Talousarvio	
Tuen intensiteetti	
Kesto	1.11.2022 – 31.12.2024
Toimiala	MAATALOUS, METSÄTALOUS JA KALATALOUS
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Държавен фонд "Земеделие" https://www.dfz.bg/bg
Muita tietoja	

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä Internet-osoitteesta:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	21.11.2022
Tuen numero	SA.104672
Jäsenvaltio	Bulgaria

Alue	
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Помощ за компенсиране на щетите по земеделските култури, причинени в резултат на неблагоприятни климатични събития, които могат да бъдат приравнени на природни бедствия
Oikeusperusta	Чл. 12, ал.1, т.2 и чл. 12, ал.2, т.1, буква "а" от Закона за подпомагане на земеделските производители
Toimenpidetyyppi	Ohjelma
Tarkoitus	Ерäsuotuisat sääolot
Tuen muoto	
Talousarvio	
Tuen intensiteetti	
Kesto	7.11.2022 – 31.12.2027
Toimiala	MAATALOUS, METSÄTALOUS JA KALATALOUS
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Държавен фонд "Земеделие" София 1618, "Цар Борис III" 136
Muita tietoja	

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä Internet-osoitteesta:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Päätöksen tekopäivä	10.1.2023
Tuen numero	SA.105134
Jäsenvaltio	Ranska
Alue	
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	TCF: Crédit d'impôt exceptionnel d'accompagnement à la sortie du glyphosate en lien avec les difficultés rencontrées par les entreprises agricoles en raison de la crise provoquée par l'agression russe contre l'Ukraine
Oikeusperusta	— Article 140 de la loi n° 2020-1721 du 29 décembre 2020 de finances pour 2021 – Article 52 de la Loi n° 2022-1726 du 30 décembre 2022 de finances pour 2023
Toimenpidetyyppi	Ohjelma
Tarkoitus	Vakavien taloushäiriöiden korjaaminen

Tuen muoto	Muut veroetuuksien muodot
Talousarvio	Kokonaistalousarvio: 215 000 000 EUR Vuotuinen talousarvio: 107 500 000 EUR
Tuen intensiteetti	
Kesto	saakka 31.12.2023
Toimiala	Kasvinviljely ja kotieläintalous, riistatalous ja niihin liittyvät palvelut
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Ministère de l'Agriculture et de la Souveraineté Alimentaire 3, rue Barbet de Jouy 75007 PARIS
Muita tietoja	

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä Internet-osoitteesta:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



**Euroopan unionin
julkaisutoimisto**
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI